REVEIL RADIO - PILOTE AVEC HEURE MONDIALE

MODELE NO.: RM932/RM932U

MANUEL DE L' UTILISATEUR

INTRODUCTION

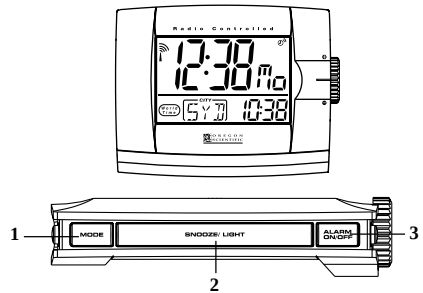
Nous vous félicitons d'avoir acheté le réveil radio-piloté avec heure mondiale RM932/RM932U.

Ce réveil d'un format compact s'utilise aussi bien à la maison qu'en voyage. Le RM932 -modèle pour l'Europe Continentale- est conçu pour synchroniser automatiquement l'heure et la date lorsqu'il se trouve dans un rayon de 1500 km du signal radio généré de Francfort, Allemagne (DCF77). Il en va de même pour le RM932U - modèle pour le Royaume Uni - lorsqu'il se trouve dans un rayon où il reçoit le signal radio de Rugby, Royaume Uni (MSF-60).

En plus de l'affichage de l'heure locale et du calendrier, l'utilisateur peut également sélectionner l'affichage de l'heure des 130 villes les plus importantes du monde.

Ce réveil comporte également des caractéristiques telles que la fonction verrouillage, l'affichage en plusieurs langues des jours de la semaine, un rétro-éclairage, un bip horaire, deux types de sonnerie et une fonction snooze de 8-minutes.

BOUTONS DE CONTROLE:PANNEAU SUPERIEUR



1. BOUTON MODE

- Appuyer sur le bouton pour passer du mode d'affichage de l'heure à celui du calendrier et vice-versa
- Appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé 2 secondes pour entrer en mode de réglage heure et calendrier

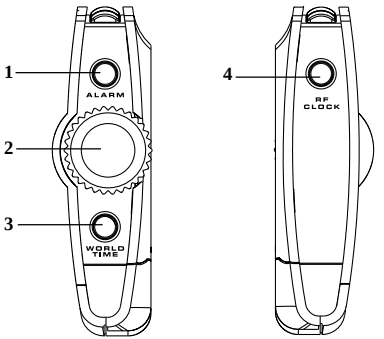
2. BOUTON [SNOOZE/LIGHT]

- Appuyer sur le bouton pour activer le rétro-éclairage pendant 5 secondes
- Appuyer pour activer la fonction rappel de sonnerie lorsque la sonnerie s'arrête
- Appuyer et maintenir enfoncé 3 secondes pour stopper la sonnerie lorsque la sonnerie se déclenche

3. BOUTON [ALARM ON/OFF]

- Appuyer pour activer /désactiver l'alarme correspondante affichée

BOUTONS DE CONTROLE: PANNEAU SUR LE COTE



1. BOUTON [ALARM]

- Appuyer sur ce bouton pour passer sur le mode calendrier, jours de la semaine, sonnerie jours de la semaine et sonnerie simple
- Appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour entrer les modes de réglage des sonneries correspondantes

2. SELECTEURS ROTATIFS [UP] ET [DOWN]

- permet de faire défiler vers le haut ou vers le bas pour augmenter/diminuer les valeurs d'un réglage.

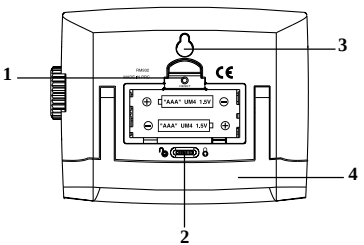
3. BOUTON [WORLD TIME]

- Appuyer pour passer en mode de réglage heure mondiale

4. BOUTON [RF CLOCK]

- Appuyer et maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour activer / désactiver l'auto- réception du signal réveil RF

BOUTONS DE CONTROLE: PANNEAU ARRIERE



1. BOUTON [RESET] (dans le compartiment à piles)

- Appuyer pour faire revenir tous les réglages à leur valeur par défaut

2. BOUTON A GLISSIERE [KEY-LOCK]

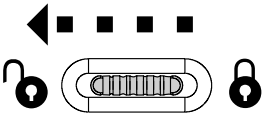
- Faire glisser pour verrouiller les fonctions clés

3. DISPOSITIF DE MONTAGE MURAL

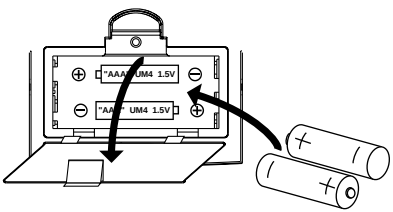
4. POSITION SUR TABLE

AVANT DE DEMARRER

Avant de commencer, s'assurer de bien avoir poussé le bouton à glissière vers la gauche pour déverrouiller et permettre les différents réglages.



INSTALLATION DES PILES



1. Retirer la porte du compartiment à piles.
2. Insérer deux (2) piles "AAA" de 1,5 V comme indiqué.(voir les caractéristiques à la fin du manuel)
3. Appuyer sur RESET.
4. Remettre en place la porte du compartiment à piles.

Quand les piles sont faibles, l'indicateur **[ ]** de piles faibles s'allume. Remplacer alors les piles.

ACTIVATION DU RETRO-ECLAIRAGE

Appuyer sur le bouton **[SNOOZE/LIGHT]** pour activer le rétro-éclairage pendant 5 secondes.

MODES D'AFFICHAGE

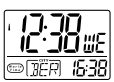
Appuyer sur le bouton **[MODE]** pour afficher par séquence ce qui suit:

1) Heure avec les secondes

Abréviation des villes du monde & Heure

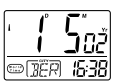
2) Heure avec les jours de la semaine

Abréviation des villes du monde & Heure



3) Calendrier

Abréviation des villes du monde & Heure



Pour afficher les heures de sonnerie, appuyer sur le bouton **[ALARM]**.

A PROPOS DE LA RECEPTION RADIO

Ce réveil est conçu pour synchroniser son calendrier dès qu'il est à portée d'un signal radio. Quand l'unité est à portée du signal, son mécanisme de radio pilotage est prioritaire sur tous les autres réglages manuels, à moins que l'auto- réception du signal radio ne soit désactivée manuellement.

Quand le réveil reçoit un signal radio, l'icône de réception radio se met à clignoter. Une réception complète prend de 2 à 10 minutes environ, selon la puissance du signal radio. Lorsque la réception est terminée, l'icône de réception radio arrête de clignoter. La puissance de la réception durant la dernière heure écoulée sera indiquée.

Pour une meilleure réception, éloignez l'unité des objets métalliques et des appareils électromécaniques pour réduire au maximum les interférences.

Pour désactiver la fonction radio pilotage RF, appuyer sur le bouton **[RF CLOCK]** et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. L'icône de réception radio disparaîtra. Pour réactiver la fonction de radio pilotage RF, appuyer sur le bouton **[RF CLOCK]** et le maintenir à nouveau enfoncé pendant 3 secondes, l'icône de réception radio se réaffichera.

	- Fort
	- Faible
	- Pas de réception
	- Réception

REGLAGE MANUEL DU REVEIL ET DU CALENDRIER

1. 1 Appuyer sur le bouton **[MODE]** et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes.
2. Choisir la ville de votre choix en utilisant le sélecteur rotatif **[UP]/[DOWN]** (pour les abréviations des noms de ville, se reporter à la section "Sélection de l'heure des Villes du Monde "). Appuyer sur le bouton **[MODE]** pour confirmer.
3. Répéter les mêmes procédures pour règler les heures, minutes, année, mois, date, langue du jour et carillon horaire en utilisant la commande **[UP]/[DOWN]**.
4. Appuyer sur **[MODE]** pour sauvegarder les changements et sortir du réglage.

5. Pour la langue du jour, sélectionner “E” pour l’anglais, “D” pour l’allemand, “F” pour le français, “I” pour l’italien ou “S” pour l’espagnol. Le jour peut être représenté par une abréviation en cinq langues différentes. Les langues et leurs abréviations pour chaque jour de la semaine sont indiquées sur le tableau ci-dessous.

Langues	Affichage du jour						
	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Anglais	Mo	Tu	WE	TH	Fr	SA	Su
Allemand	Mo	Di	Mi	Do	Fr	SA	So
Français	Lu	MA	ME	JE	VE	SA	Di
Italien	Lu	MA	ME	GI	VE	SA	Do
Espagnol	Lu	MA	Mi	Ju	VI	SA	Do

Note: dès que les changements concernant les minutes ont été effectués, les secondes partent de zéro. L’unité enregistrera les changements et reviendra automatiquement à son affichage normal après une minute.

A PROPOS DE LA FONCTION BIP HORAIRE

Quand la fonction bip horaire est sur ON, l’ indicateur **[ ]** s’allume et émet un bip lors de chaque passage à une nouvelle heure.

ACTIVER LA SONNERIE

Ce réveil possède deux types de sonnerie: une sonnerie quotidienne une sonnerie simple. Pour la Sonnerie quotidienne; la sonnerie retentira à l’heure préréglée durant la semaine (du lundi au vendredi) et se désactivera automatiquement pendant le week-end (Le Samedi et le Dimanche). Pour la sonnerie simple, la sonnerie retentira une fois, à l’heure préréglée.

Réglage de la Sonnerie:

1. Appuyer sur **[ALARM]** pour changer le mode d’affichage de l’heure de la sonnerie .
2. Appuyer sur **[ALARM]** et maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes.
3. Utiliser le bouton **[UP]/[DOWN]** pour entrer les heures. Appuyer sur le bouton **[ALARM]** pour confirmer.
4. Utiliser **[UP]/[DOWN]** pour entrer les minutes. Appuyer sur **[ALARM]** pour quitter.

La sonnerie sera automatiquement activée après le réglage. Les indicateurs correspondants Alarme simple **[ ]** ou quotidien **[ ]** ou apparaîtront. Pour désactiver la sonnerie, appuyer sur le bouton **[ALARM ON/OFF]** quand l’heure correspondante est affichée. L’affichage **[-:--]** vous indique que la sonnerie est désactivée

FONCTION SONNERIE ET RAPPEL DE SONNERIE

La sonnerie s'arrête après 2 minutes. Elle ira crescendo, en deux étapes, si elle n'est pas stoppée manuellement. L'indicateur Sonnerie Activée (Alarm-On) clignotera et le rétro-éclairage sera activé pendant 5 secondes. Pour arrêter la sonnerie, appuyer sur n'importe quelle touche. Le fait d'appuyer sur le bouton **[SNOOZE/LIGHT]** active la fonction rappel de sonnerie.

Quand la fonction rappel de sonnerie est activée, la sonnerie est temporairement arrêtée, et se re-déclenche 8 minutes plus tard. Pour arrêter la fonction rappel de sonnerie quand la sonnerie, s'arrête, vous pouvez appuyer sur le bouton **[SNOOZE/LIGHT]** et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes, ou appuyer alternativement sur le bouton **[ALARM]** ou **[ALARM ON/OFF]**.

REGLAGE DE L'HEURE MONDIALE

Ce réveil est doté d'une fonction d'affichage Heure du Monde afin que de pouvoir vérifier instantanément l'heure dans différents endroits de la planète avec heure d'été [DST] réglée automatiquement. Les noms des villes du monde sont affichées avec leur abréviation en 3 lettres (par exemple., "FRA" pour Francfort, Allemagne).

Pour l'heure des villes du monde :

1. Appuyer une fois sur le bouton **[WORLD TIME]**. L'icône Heure du Monde se met à clignoter.
2. Utiliser le bouton **[UP]/[DOWN]** pour sélectionner la ville que vous voulez.
3. Appuyer sur le bouton **[WORLD TIME]** pour confirmer.

Tableau de référence des abréviations des Villes du Monde

Nom du pays	Code de la ville	Compensation horaire (GMT = 0)	Période heure d'été
Addis Ababa, Ethiopie	ADD	3	Pas d'heure d'été
Adelaide, Australie	ADL	9.5	Du dernier dimanche d'octobre au dernier dimanche de mars
Auckland, Nouvelle-Zélande	AKL	12	Du premier dimanche d'octobre au troisième dimanche de mars
Ankara, Turquie	AKR	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Alger, Algérie	ALG	1	Pas d'heure d'été
Amsterdam, Pays-Bas	AMS	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Anchorage AK, Etats-Unis	ANC	-9	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Antananarivo, Madagascar	ANT	3	Pas d'heure d'été
Asuncion, Paraguay	ASU	-4	Du premier dimanche de septembre au premeir dimanche d'avril
Athènes, Grèce	ATH	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Atlanta GA, Etats-Unis	ATL	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Abu Dhabi, E.A.U.	AUH	4	Pas d'heure d'été
Bucarest, Roumanie	BBU	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Barcelone, Espagne	BCN	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Baghdad, Irak	BDD	3	Du 1er avril au 1er octobre
Belgrade, Yougoslavie	BEG	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Beijing, Chine	BEJ	8	Pas d'heure d'été
Berlin, Allemagne	BER	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Beirout, Liban	BEY	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Bangkok, Thaïlande	BKK	7	Pas d'heure d'été

Brisbane, Australie	BNE	10	Pas d'heure d'été
Bogota, Colombie	BOG	-5	Pas d'heure d'été
Boston MA, Etats-Unis	BOS	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Berne, Suisse	BRN	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Bruxelles, Belgique	BRU	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Brasilia, Brésil	BSB	-3	Du deuxième dimanche d'octobre au troisième dimanche de février
Buenos Aires, Argentine	BUA	-3	Pas d'heure d'été
Budapest, Hongire	BUD	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Cairo, Egypte	CAI	2	Du dernier vendredi d'avril au dernier vendredi de septembre
Casablanca, Maroc	CAS	0	Pas d'heure d'été
Canberra, Australie	CBR	10	Du dernier dimanche d'octobre au dernier dimanche de mars
Caracas, Venezuela	CCS	-4	Pas d'heure d'été
Calcutta, Inde	CCU	5.5	Pas d'heure d'été
Chicago IL, Etats-Unis	CGX	-6	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Colombo, Sri Lanka	CMB	6	Pas d'heure d'été
Copenhague, Danemark	CPH	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Le Cap, Afrique du Sud	CPT	2	Pas d'heure d'été
Dhaka, Bangladesh	DAC	6	Pas d'heure d'été
Damas, Syrie	DAM	2	Du 1er avril au 1er octobre
New Delhi, Inde	DEL	5.5	Pas d'heure d'été
Detroit MI, Etats-Unis	DTW	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Dublin, Irelande	DUB	0	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Francfort, Allemagne	FRA	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Guatemala City, Guatemala	GUA	-6	Pas d'heure d'été

Genève, Suisse	GVA	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Hambourg, Allemagne	HAM	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Hanoi, Vietnam	HAN	7	Pas d'heure d'été
La Havane, Cuba	HAV	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Ho Chi Minh City, Vietnam	HCM	7	Pas d'heure d'été
Helsinki, Finlande	HEL	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Hong Kong, Chine	HKG	8	Pas d'heure d'été
Honolulu HI, Etats-Unis	HNL	-10	Pas d'heure d'été
Houston TX, Etats-Unis	HOU	-6	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Indianapolis, IN, Etats-Unis	IND	-5	Pas d'heure d'été
Istanboul, Turquie	IST	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Djakarta, Indonesie	JKT	7	Pas d'heure d'été
Johannesbourg, Afrique du Sud	JNB	2	Pas d'heure d'été
Kaboul, Afghanistan	KBL	4.5	Pas d'heure d'été
Khartoum, Soudan	KHA	3	Pas d'heure d'été
Kiev, Ukraine	KIE	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Kingston, Jamaïque	KIN	-5	Pas d'heure d'été
Kathmandou, Népal	KTM	5.75	Pas d'heure d'été
Kuala Lumpur, Malaisie	KUL	8	Pas d'heure d'été
Koweit City, Koweit	KWI	3	Pas d'heure d'été
Las Vegas NV, Etats-Unis	LAS	-8	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Los Angeles CA, Etats-Unis	LAX	-8	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Lima, Pérou	LIM	-5	Pas d'heure d'été
Lisbonne, Portugal	LIS	0	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre

Londres, Royaume-Uni	LON	0	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Lagos, Nigeria	LOS	1	Pas d'heure d'été
La Paz, Bolivie	LPB	-4	Pas d'heure d'été
Luxembourg, Luxembourg	LUX	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Madrid, Espagne	MAD	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Melbourne, Australie	MEL	10	Du dernier dimanche d'octobre au dernier dimanche de mars
Mexico City, Mexique	MEX	-6	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Managua, Nicaragua	MGA	-6	Pas d'heure d'été
Miami FL, Etats-Unis	MIA	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Milan, Italie	MIL	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Manama, Bahrain	MNA	3	Pas d'heure d'été
Manille, Philippines	MNL	8	Pas d'heure d'été
Montréal, Canada	MON	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Moscou, Russie	MOW	3	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Montevideo, Uruguay	MVD	-3	Pas d'heure d'été
Nassau, Bahamas	NAS	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Nairobi, Kenya	NRB	3	Pas d'heure d'été
New York NY, Etats-Unis	NYC	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Oslo, Norvège	OSL	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Ottawa, Canada	OTW	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Port-au-Prince, Haïti	PAP	-5	Pas d'heure d'été
Paris, France	PAR	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Perth, Australie	PER	8	Pas d'heure d'été
Pheonix, AZ, Etats-Unis	PHE	-7	Pas d'heure d'été

Phnom Penh, Kamputchea	PNH	7	Pas d'heure d'été
Port-Of-Spain, Trinidad & Tobago	POS	-4	Pas d'heure d'été
Papeete, Polynésie française	PPT	-10	Pas d'heure d'été
Prague, République Tchèque	PRG	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Portland OR, Etats-Unis	PTL	-8	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Pretoria, Afrique du Sud	PTR	2	Pas d'heure d'été
Panama City, Panama	PTY	-5	Pas d'heure d'été
Rangoon, Myanmar	RGN	6.5	Pas d'heure d'été
Rio de Janeiro, Brésil	RIO	-3	Du deuxième dimanche d'octobre au troisième dimanche de février
Reykjavik, Islande	RKV	0	Pas d'heure d'été
Rome, Italie	ROM	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Riyadh, Arabie Saoudite	RUH	3	Pas d'heure d'été
San Salvador, Salvador	SAL	-6	Pas d'heure d'été
Santiago, Chili	SCL	-4	Du 1er dimanche le ou après le 9 oct. au 1er dimanche le ou après le 9 mars
Seattle WA, Etats-Unis	SEA	-8	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Séoul, Corée du Sud	SEL	9	Pas d'heure d'été
San Francisco CA, Etats-Unis	SFO	-8	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Shanghai, Chine	SHA	8	Pas d'heure d'été
Singapour, Singapour	SIN	8	Pas d'heure d'été
San Jose, Costa Rica	SJO	-6	Pas d'heure d'été
San Juan, Puerto Rico	SJU	-4	Pas d'heure d'été
Salt Lake City UT, Etats-Unis	SLC	-7	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Sofia, Bulgarie	SOF	2	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Sao Paulo, Brésil	SPL	-3	Du deuxième dimanche d'octobre au troisième dimanche de février

Stockholm, Suède	STH	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Sydney, Australie	SYD	10	Du dernier dimanche d'octobre au dernier dimanche de mars
Tashkent, Uzbekistan	TAS	5	Pas d'heure d'été
Tokyo, Japon	TKY	9	Pas d'heure d'été
Taipei, Taiwan	TPE	8	Pas d'heure d'été
Tripoli, Libye	TRP	2	Pas d'heure d'été
Toronto, Canada	TRT	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Quito, Equateur	UIO	-5	Pas d'heure d'été
Vancouver, Canada	VAC	-8	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Vienne, Autriche	VIE	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Varsovie, Polande	WAW	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre
Washington DC, Etats-Unis	WDC	-5	Du premier dimanche d'avril au dernier dimanche d'octobre
Wellington, Nouvelle-Zélande	WLG	12	Du premier dimanche d'octobre au troisième dimanche de mars
Zurich, Suisse	ZRH	1	Du dernier dimanche de mars au dernier dimanche d'octobre

BOUTON DE REINITIALISATION

Le bouton de **[RESET]** est utilisé pour améliorer la synchronisation des signaux après le remplacement des piles ou lorsque l'appareil fonctionne mal ou présente des difficultés de fonctionnement. Utiliser un stylet pour maintenir le bouton enfoncé. Tous les réglages reviennent à leur valeur par défaut.

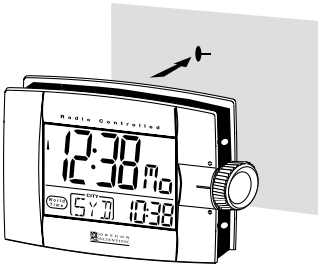
FONCTION VERROUILLAGE

Pour verrouiller toutes les opérations clés lorsque vous emportez votre réveil en voyage, faites glisser le bouton **[KEY-LOCK]** vers la droite. Pour débloquer, refaites glisser le bouton dans la direction opposée.

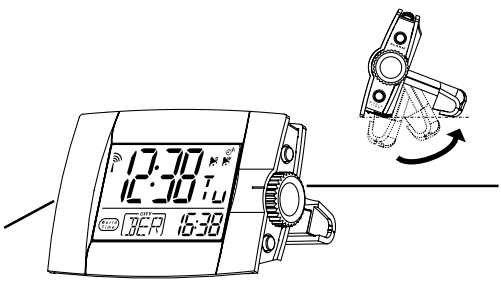
DISPOSITIF MONTAGE MURAL OU POSITION SUR TABLE

Cette unité est spécialement conçue pour faciliter le montage mural ou la pose sur une surface plane.

Montage mural:



Position Sur Table:



ENTRETIEN

Si vous prenez soin de cette unité, elle vous fournira les années de bons et loyaux services pour lesquels elle a été conçue. Voici quelques conseils à suivre pour son entretien:

1. Ne jamais immerger cette unité. Si l'unité entre en contact avec de l'eau, la sécher immédiatement avec un linge doux qui ne peluche pas.
2 Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'alcool contenant des produits détergents, abrasifs ou corrosifs. Les produits abrasifs risquent de rayer les parties en plastique et de corroder le circuit électronique.
3. Ne pas soumettre cette unité à une pression excessive, à des chocs, à la poussière, de fortes ou très basses températures ou à l'humidité. Un tel traitement résulterait en un mauvais fonctionnement, réduirait la durée de vie du circuit électronique, endommagerait les piles ou déformerait l'unité.
4. Ne pas toucher aux composants internes de l'unité. Ceci entraînerait l'annulation de la garantie et pourrait endommager l'unité qui comporte des pièces non réparables par l'utilisateur.
5. N'utiliser que des piles neuves, comme spécifié dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas mélanger de nouvelles piles avec d'anciennes piles, les anciennes piles peuvent couler.
6. Lire ce manuel d'instructions complètement avant de faire fonctionner l'appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Température de fonctionnement	:	-5,0ºC to +50,0ºC (23,0ºF to 122,0ºF)
Contrôle Radio	:	Auto-synchronisation de l'heure et de la date avec le signal radio de Francfort, Allemagne DCF-77 (la ver sion de Rugby, Angleterre MSF – 60)
Format réveil	:	Format 24 heures (hh:mm:ss) Format 12 heures pour la version Royaume Uni
Format calendrier	:	Jour -Mois- Année
Alarme	:	Simple ou quotidienne de 2 minutes avec sonnerie en crescendo et fonction Snooze de 8 minutes.
Alimentation	:	fonctionne avec deux piles (4) UM-4 ou "AAA" de 1,5V
Poids	:	150,63 g + 0.2 /- 0.2 (sans pile)
Dimensions Avec Etui de voyage inclus	:	(L)112,5 x (l)86 x (Epaisseur)25,8 mm

DéCLARA TION DE CONFORMITé - EC

Lors d'une utilisation adéquate et si les standards suivants ont été respectés, cet appareil est conforme aux spécifications de l'article 3 de la directives R&TTE 1999/5/EC

Utilisation efficace du spectre de fréquence radio

(article 3.2 de la directive R&TTE)

Standards appliqués : **N / A**

Compatibilité électromagnétique

(article 3.1 de la directive R&TTE)

Standards appliqués : **ETS 300 683 / 1997**

Protection de l'information de l'équipement technologique

(article 3.1 de la directive R&TTE)

Standards appliqués : **EN 60950 : 1997**

Information supplémentaire :

Ce produit est conforme à la directive 73/23/EC de basse tension, à la directive EMC 89/336/EC, à la directive R&TTE 1999/5/EC (appendice 2) et est marqué du sigle CE respectif.

VS -Villingen/Allemagne Août 2001

Gerard Preis

Représentant européen du fabricant

CE

Agréments conformes R&TTE des Pays :

Europe, Suisse (CH)

Norvège (N)

ATTENTION

- Le contenu de ce livret et les spécifications techniques sont susceptibles de modifications sans avis préalable.
- En raison des restrictions imposées par l'impression, les affichages figurant dans ce livret peuvent différer de ceux du produit.
- Le contenu de ce livret ne peut être reproduit sans l'autorisation du fabricant.

EN CAS DE PANNE --- RM932/RM932U

Problème	Cause possible	Solution
Toutes les commandes sont désactivées	L'interrupteur coulissant à l'arrière est verrouillé	Déverrouiller l'interrupteur
L'"Antenne" icône de réception n'est pas affichée	La réception auto du signal horaire radio a été désactivée	Activer cette fonction en suivant les instructions du mode d'emploi
- L'heure n'est pas réglée correctement et/ou - L'"Antenne" icône de réception affiche "No reception" ('Pas de réception")	Le signal horaire radio n'est pas capté parce que: - Des interférences électromagnétiques existent, ou l'appareil principal est situé au milieu de murs en béton armé ou dans une zone d'ombre. - L'orientation de l'appareil n'est pas la meilleure pour la réception du signal horaire radio	- Positionner l'appareil principal loin des PC, téléphones mobiles, etc. et à proximité d'une fenêtre. Attendre au moins 24 h. (Remarque: la nuit, le signal est plus fort, particulièrement après la pluie) - Le signal horaire radio est recherché automatiquement chaque jour à 1h00, 2h00, 3h00, 9h00, 15h00, 21h00 - Pour forcer la réception du signal, se reporter aux instructions du mode d'emploi

Attention:

- Pour tout problème non indiqué ci-dessus, ne pas hésiter à contacter notre service après-vente

- Ne pas démonter l'appareil. Ceci annulerait la garantie.